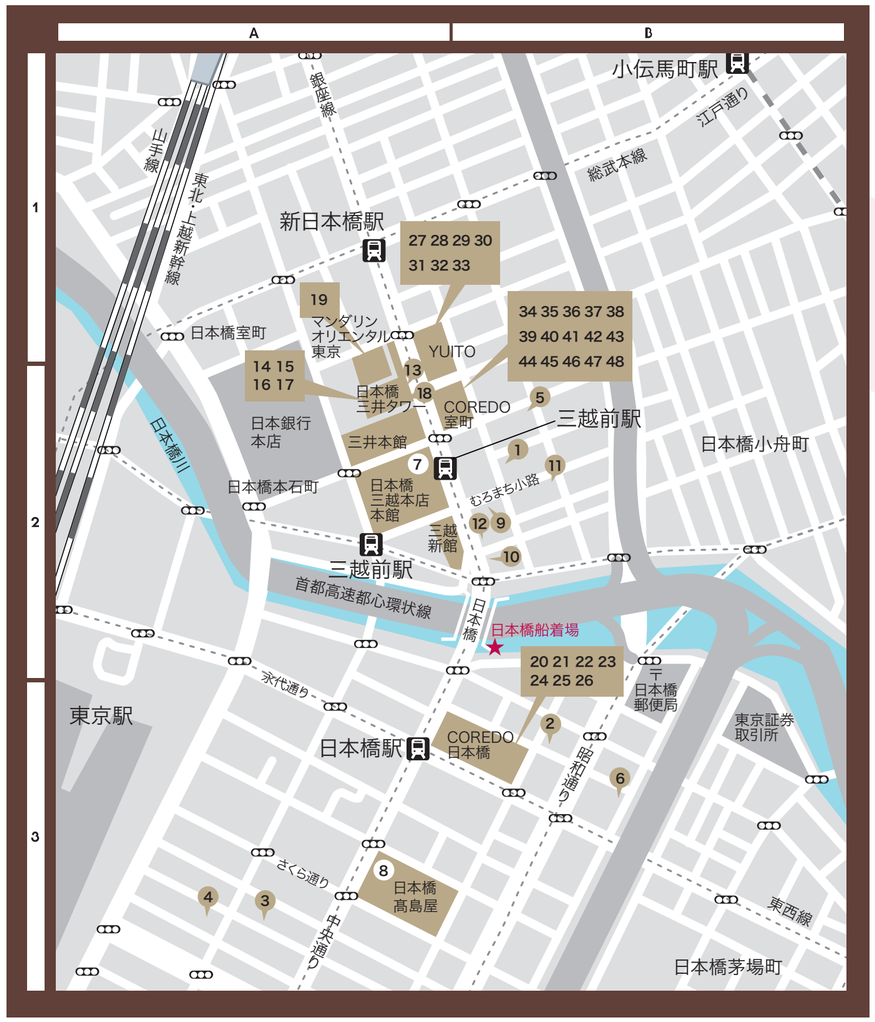
KIMONO PASSPORT

きものパスポート

きものでお得に街歩き。

きものを着て、このKIMONO PASSPORT（きものパスポート）をご持参の上、該当店舗にお越しいただくと、様々な特典が受けられます。



DINING

① 割烹 日本橋とよだ [日本料理]
B-2 文久3年創業。江戸前伝統の技と旬の味
得 ご飲食された方に、オリジナル手拭プレゼント
☎03-3241-1025

② たいめいけん [西洋料理]
B-2 名物のオムライス、小皿料理が人気のお店
得 2階ご利用で、コーヒーとアイスクリームをサービス
☎03-3271-2465

③ 日本橋 ゆかり [日本料理]
A-3 大人がゆっくり食事を楽しめる伝統の店
得 自家製梅酒1杯サービス
☎03-3271-3436

④ 割烹 嶋村 [日本料理]
A-3 嘉永3年創業。粋な江戸の味、名物 金ぷら
得 ディナー時、ご利用の方にウェルカムドリンクサービス
☎03-3271-9963

⑤ レストラン 桂 [西洋料理]
B-2 懐かしい雰囲気のある洋食屋
得 コーヒー1杯サービス
☎03-3241-4922

⑥ 喫茶 和（かず） [カフェ]
B-3 昔なつかしい純喫茶でコーヒーをどうぞ
得 近所の老舗の和菓子サービス
☎03-3271-9734

複合施設

⑦ 日本橋三越本店 [百貨店]
A-2 お客様にとって、生涯のマイデパートメントストア
得 4階呉服フロアにきものでお越しの方に小風呂敷プレゼント（先着200名様）
☎03-3241-3311

⑧ 日本橋高島屋 [百貨店]
A-3 天保2年創業、「変わらないのに、あたらしい」
得 7階呉服サロンにきものでお越しの方に山田松香木店匂い袋プレゼント（先着200名様）
☎03-3246-4503

SHOPPING

⑨ 有便堂 [画材・和紙小物]
B-2 日本画、書道用品専門店。季節の和紙小物も
得 1,000円以上お買い上げで、当店のオリジナルハガキをプレゼント
☎03-3241-6504

⑩ 八木長本店 [鰹節・乾物食品専門店]
B-2 元文二年（1737年）創業の日本料理のだし専門店
得 かつお枯節寿パック１袋プレゼント（1回限り）
☎03-3241-1211

⑪ 神茂 [半べん、蒲鉾]
B-2 創業元禄元年。半べん、蒲鉾の専門店
得 2,000円以上お買い上げで、「だしの素」をプレゼント
☎03-3241-3988

⑫ 山本海苔店 日本橋本店 [海苔]
B-2 嘉永二年（1849年）創業。海苔ひとすじ伝統の味
得 きものでご来店いただき、お買い上げいただいた方に、海苔茶漬「梅の友」２袋入をプレゼント
☎03-3241-0290

⑬ 千疋屋総本店 [果物（スイーツ）]
A-2 旬の美味しさをお届け、日本初の果物専門店
得 5,000円以上ご利用で５%OFF
☎03-3241-0877

マンダリン オリエンタル 東京

⑲ マンダリン オリエンタル 東京 [ホテル]
A-1 6ツ星など最高峰の評価を受ける超高級ホテル
得 「マンダリン オリエンタル 東京」内のレストラン＆バーでお１人様5,000円以上（税サ込）ご利用いただくと、1階「マンダリン オリエンタル グルメショップ」にて、レシート（当日ご利用分）と引き換えに、お1人様につき500円相当のギフトを進呈いたします http://www.mandarinoriental.co.jp/tokyo
☎03-3270-8800

COREDO-コレド- 日本橋

⑳ Tabio [靴下専門店]
B-2 「お客様の足にやさしい靴下」を追求する靴下専門店
得 スタンプカードをお持ちの方、1ポイントサービス
☎03-3516-7015

㉑ 日本橋 皆美 [日本料理]
B-2 文人墨客に愛されてきた本格的な日本料理
得 きもので昼の部にお越しの方、コーヒー1杯サービス
☎03-3274-0373

㉒ シュールシル コレド日本橋店 [エステ]
B-2 目まわりのメイク専門
得 ①「まつ毛カール(4,000円／トリートメント付)」②「エクステンションお試しコース(6,300円～)」のどちらかと、サイドメニューく眉カラー（1,050円）orリップトリートメント（1,050円）orハンドパック（525円）orハンド/パック&ハンドマッサージ(1,575円)（料金は全て税込み）>を一緒に施術いただいたお客様に女子力UPフェイスマスクプレゼント
※新規の方限定
☎03-6225-2313

㉓ 維新號 甬江 日本橋 [中華料理]
B-2 甬江流域の寧波に伝わる新鮮な中国料理
得 1,890円以上お召し上がりのお客様に、一口生ビール、ウーロン茶、オレンジジュースのいずれかをサービス
☎03-3516-0161

㉔ Soup Stock Tokyo コレド日本橋店 [スープ専門店]
B-2 人々が豊かで幸せを感じられるスープ専門店
得 760円以上お買い上げのお客様に、お好きなドリンクを1点サービス
☎03-3231-5621

㉕ とんかつと豚肉料理 平田牧場 [豚肉料理]
B-2 三元豚を生み出した、山形県平田牧場直営の豚肉料理店
得 1ドリンクサービス
☎03-6214-3129

㉖ ソーセージ&ビール 平田牧場 [カフェ&バー]
B-2 厳選素材×カフェで楽しむ豚肉のおいしさ、日本のよい食
得 コーヒー（ホット or アイス）1杯サービス
☎03-6265-1729

YUITO-ユイト-

㉗ ホテルオークラ中国料理「桃花林」**日本橋室町資館** [中華料理]
B-2 ホテルオークラの正統派広東料理
得 5%OFF
☎03-3231-2883

㉘ TAVERN（タバーン） [カフェ]
B-2 カフェ&洋風居酒屋、2つのスタイルで"くつろぎ"をご提供
得 きものを着てご来店の方、17:00以降のディナータイム10%OFF
☎03-3231-2881

㉙ デリフランス日本橋店 [カフェ]
B-2 フレンチスタイルのブーランジュリカフェ
得 きもの着用の方に、次回以降ご利用いただける３０円割引券プレゼント
☎03-3231-6995

㉚ ILLUMS 日本橋 [生活雑貨]
B-2 北欧のインテリア・ライフスタイルグッズのお店
得 アルツベルグ トリックドットボウル15cm お一人様1点（先着20名様）
☎03-3548-8881

㉛ 京のおぞよ 桜家 [日本料理]
B-2 女性の方にもおくつろぎいただける開放感ある空間
得 ランチ時、桜御膳3,675円を2,980円の特別価格でご提供
☎03-3241-5552

㉜ XEX 日本橋 [イタリア料理]
B-2 オリジナリティ豊かなイタリアン
得 Salvatore Cuomo Bros. 1ドリンクサービス
得 The BAR テーブルチャージ無料
得 Golf Simulation 30分室料無料（1時間以上ご利用の場合）
☎03-3548-0065

㉝ 天一 日本橋室町店 [天ぷら]
B-2 昭和五年創業、揚げたての旬の素材をお楽しみください
得 1ドリンクサービス
☎03-3272-7141

日本橋三井タワー

⑭ おぐ羅 日本橋店 [おでん屋]
A-2 三井タワー地下１階のおでん専門店
得 ディナー時、生ビール又はウーロン茶1杯サービス
☎03-3516-1775

⑮ 日本橋 比内や [鳥料理]
A-2 日本三大地鶏のひとつ「秋田比内地鶏」専門店
得 ランチ100円OFF、ディナー会計から10%OFF
☎03-3231-1718

⑯ 炭焼 楽豚 [豚しゃぶ・豚料理]
A-2 当店厳選のブランド豚を是非！ご賞味下さい
得 ランチ100円OFF、ディナー会計から10%OFF
☎03-3272-4408

⑰ 東レショップ [専門店]
A-2 東レ関連商品並びに婦人服等をセール
得 5,000円以上お買い上げで、トレシー１枚をプレゼント
☎03-3245-5321

三井記念美術館

⑱ 三井記念美術館 三井本館7階 [美術館]
A-2 華麗なる<京蒔絵> -三井家と象彦漆器-特別展
開催中 9/17～11/13
※入口は日本橋三井タワー1階
得 入場者先着100名様に、絵葉書2枚組プレゼント
【ハローダイヤル】03-5777-8600

COREDO-コレド- 室町

㉞ 日本橋 木屋本店 [刃物専門店]
B-2 末永くお使い頂けて、愛着の湧く道具・商品をご提供
得 1品3,150円（税込）以上お買い上げのお客様に、税抜き価格より５%OFF
☎03-3241-0110

㉟ 日本橋案内所 [案内]
B-2 日本橋の旬な情報をお届けする情報発信スペース
得 3,000円以上お買い上げのお客様に「ちりめん製巾着」を一つプレゼント（商品無くなり次第終了とさせて頂きます。）
☎03-3242-0010

㊱ カフェ エメ・ヴィベール [カフェ]
B-2 ミシュラン東京2つ星シェフ監修の気軽なパリ・カフェ
得 グラスワイン（赤・白）又はソフトドリンクを１杯サービス
☎03-6225-2552

㊲ パティスリー エメ・ヴィベール [スイーツ]
B-2 星付きレストランのスイーツを気軽にテイクアウト
得 全品10%OFF
☎03-6225-2551

㊳ ケ ヴォーリア！ [イタリア料理]
B-2 ミラノ協会公認のミラノ風ピッツァが食べられるお店
得 イタリア直輸入のスパークリングワイン又は、しぼりたてフレッシュ生オレンジをプレゼント
☎03-6225-2200

㊴ 第一園芸 [お花]
B-2 プラスONEの感動を創造するフラワーショップ
得 きものでご来店いただいたお客様は、お会計時に５%OFFのサービス（一部除外品あり）
☎03-3548-0688

㊵ 菜な [和食]
B-2 京都のおばんざいと旬の素材を活かした炙り焼き
得 ドリンク１杯サービス
☎03-3548-0977

㊶ にんべん日本橋本店 [鰹節専門店]
B-2 削りたてのだしの香りがあふれるお店
得 お買い上げ金額の５%OFF
☎03-3241-0968

㊷ 日本の御馳走 えん コレド室町店 [コンセプトストア]
B-2 日本全国のおいしい御馳走を集めた和のコンセプトストア
得 きものでご来店の方に、お会計５%OFF（一部除外品あり）
☎03-3548-0096

㊸ 箔座日本橋 [箔のギャラリーショップ]
B-2 箔の魅力を余すところなくカタチにする金箔専門店
得 ・「金箔ポディアート」50%OFF（要予約、1dayタイプ限定、図柄限定）・2,100円以上ご購入で、「京屋コスメ 京屋美人の湯」進呈
☎03-3273-8941

㊹ 房家 日本橋店 [日本料理]
B-2 時代の最先端をゆく焼肉をご提供
得 ディナー時にお食事の方に、1ドリンクサービス
☎03-6225-2347

㊺ 串亭 [串揚げ]
B-2 上質の空間、最高級の素材を用いた串揚げ
得 スパークリング1杯サービス
☎03-3548-8611

㊻ 日本橋 紀ノ重 [魚料理]
B-2 大人がおしゃれに楽しめる、魚と日本酒の和食居酒屋
得 17:00以降ご来店のお客様に、酒粕ジェラート１つサービス
☎03-3548-9917

㊼ 豚肉料理 日本橋平田 [とんかつと豚肉料理]
B-2 気兼ねなく楽しめる古き良き日本の食の空間"食堂"
得 1ドリンクサービス
☎03-6225-2029

㊽ 四川飯店 日本橋店 [中華料理]
B-2 陳建一氏「四川飯店」の新業態店
得 パンダ月餅プレゼント
☎03-6225-2233

TOKYO KIMONO WEEK 2011 スケジュール

イベント名	会場	10/19 水	20 木	21 金	22 土	23 日	24 月	25 火	26 水	27 木	28 金	29 土	30 日	31 月	11/1 火	2 水	3 木
きものパスポート	日本橋周辺エリア	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
きもの・和・日本の美	日本橋三井ホール（COREDO室町 5階）									①16:30 ②19:00							
きもの大集合写真	日本橋橋上													15:00			
三越のきものフェスタ	日本橋三越本店 本館4階 呉服フロア	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
■「江戸刺繍製作実演」 東京都伝統工芸士 竹内 功		■	■	■	■	■	11:00 - 17:00	■	■	■	■	■	■	11:00 - 17:00			
■「竹想の帯」商品解説				■	■	■	11:00 - 17:00										
■「龍工房組紐実演」				■	■	■	11:00 - 17:00										
■「東京染小紋製作実演」 伝統工芸士 石塚 幸生												■	■	11:00 - 17:00			
■「日本工芸会正会員 山岸 幸一氏による商品解説&山岸 久子氏による真綿かけ実演」					■	■	11:00 - 17:00										
■「京友禅ハンカチ染め体験教室」・「型染テーブルセンター製作体験」							11:00 / 13:00 / 15:00										
■「大久保 信子 きものコンシェルジュ」													■	13:00 - 15:00			
東京きものの女王コンテスト	日本橋三越本店 本館1階中央ホール				■	13:00 - 15:00											
新・東京きものの女王と行く 日本橋呉服屋めぐり	日本橋三越本店～日本橋高島屋											■	13:30 - 15:30				
きものステーション	日本橋三越本店 本館4階 呉服フロア												■	10:00 - 13:00			
TOKYO KIMONO WEEK 2011 in 日本橋高島屋	日本橋高島屋7階 呉服サロン	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
■大羊居染繍美術衣裳展／龍村平蔵作錦帯展		■	■	■	■	■	■	10:00	20:00 最終日は午後6時閉場								
■京友禅と京こもの展 「山田松香木店」～京の香展～ ★トークショー		■	■	■	★	13:00 / 15:00	■	■	10:00 - 20:00								
★体験教室		■	■	★	■	★	11:00 / 14:00	■	10:00 - 20:00								
■江戸の染とこもの展 東京手描友禅「小倉 貞右」展 ★トークショー									■	■	■	★	13:00	■	■	10:00 - 20:00	
■江戸の染とこもの展 「ふじ屋」～江戸のてぬぐい展～ ★トークショー									■	■	■	★	15:00 / 17:00	■	■	10:00 - 20:00	
■江戸の染とこもの展 東京染小紋"田島 輝久」×HIROCOLEDGE"高橋 理子」展 ★トークショー									■	■	■	■	★ 13:00 / 15:00			10:00 - 20:00	
日本橋三越本店・日本橋高島屋 共通福袋	日本橋三越本店 本館4階 呉服フロア または、日本橋高島屋7階 呉服サロン	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
きもの着姿／写真撮影会（フォトセッション）	日本橋三越本店 本館4階 呉服フロア											■	13:00 - 15:00				
	日本橋高島屋7階 呉服サロン											■	13:00 - 15:00				
日本橋きものパーティ	XEX 日本橋（YUITO 4階）												■	12:00 - 14:00			
室礼（しつらい）× きもの 季節を楽しむ日本のこころ展	YUITO 5階 ホール												■	10:30 - 18:00			
お江戸日本橋屋形船	日本橋船着場																12:00 - 15:00

背すじが伸びる日本に会える。

きものに触れると、姿勢を少し正したくなる。
慎ましやかで、丈夫で、美しい日本人の姿が、きものにあるからです。
世界に誇れる文化である前に、日本に誇れる文化なのです。
きものに偏見を持っているのは、むしろ日本人の方かも知れません。
決して、伝統文化だと懐かしまないでください。
伝統は、伝統だから残るのではありません。本物だから残るのです。
本物だから、つづいていく。明日も変わらない価値や精神が、
きものには今も生きているのです。
きものを着た日は、記念日になる。四季をまとえる。生活が彩られる。
きものを着ると、だれかに会いたくなる。
うつむきかげんな世の中も、きもの姿はパッと華やかにします。
日本人としての自信まで取り戻せる可能性があるのです。
あなたも知らなかった「きもの」に、きっと出会えるはず。
胸を張れる文化があれば、前を向くことができる。
これからの日本のライフスタイルを、四季と歩む日本橋から発信していきます。

TOKYO KIMONO WEEK 2011
きもの・和・日本橋